www.bellahousewares.com

facebook.com/Bellalife

twitter.com/Bellalife

For customer service questions or comments
Dudas o comentarios contactar el departamento de servicio al cliente
1-866-832-4843

©2013 Sensio.
BELLA®is a registered trademark of Sensio Inc., Montréal, Canada H3B 3X9
BELLA®es una marca registrada de Sensio Inc., Montréal, Canada H3B 3X9

BELLA®

INSTRUCTION MANUAL
MANUAL INSTRUCCIÓNES

12 CUP PROGRAMMABLE COFFEE MAKER
CAFETERA DIGITAL PARA 12 TAZAS

Register your product and get support at / Para registrar y obtener asistencia de su producto ir:
www.bellahousewares.com/welcome

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

SENSIO Inc. garantiza mediante la presente que por el periodo de **UN AÑO** a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra y por 90 días para las piezas no mecánicas. A su sola discreción, SENSIO Inc. reparará o reemplazará cualquier producto que resultara defectuoso, o emitirá un reembolso sobre el producto durante el periodo de garantía. Cualquier reembolso al cliente será a valor prorrateado con base en el periodo restante de la garantía.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador original al detal y no es transferible. Conserve el recibo original de compra ya que se requiere la prueba de compra para obtener la validación de la garantía. Las tiendas de ventas al detal que venden este producto no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar de ninguna manera los términos y condiciones de esta garantía.

EXCLUSIONES: Esta garantía no cubre el desgaste normal de piezas ni daños resultantes de cualquiera de los siguientes aspectos: uso negligente de este producto, uso de voltaje o corriente inadecuada, mantenimiento de rutina inadecuada, uso contrario a las instrucciones de operación, desmontaje; reparación o alteración por personas distintas del personal calificado de SENSIO Inc. La garantía tampoco cubre Actos de Dios, como incendios, inundaciones, huracanes o tornados.

SENSIO Inc. no será responsable de ningún daño inherente ni resultante causado por el incumplimiento de ninguna garantía expresa o implícita. Excepto hasta el alcance prohibido por la ley vigente, cualquier garantía implícita de mercabilidad o conveniencia para un fin particular está limitada en tiempo a la duración de la garantía. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños inherentes o resultantes o limitaciones sobre cuánto tiempo dura una garantía implícita, y en consecuencia, puede que las limitaciones o las exclusiones estipuladas arriba no se apliquen a su caso. La garantía cubre derechos legales específicos que pueden variar según el estado, la provincia y/o jurisdicción.

CÓMO OBTENER SERVICIO BAJO GARANTÍA: Ud. Debe ponerse en contacto con el Servicio al cliente en el número: 1-866-832-4843. Un representante de Servicio al cliente tratará de resolver los problemas de garantía por teléfono.Si el Representante de servicio al cliente no logra resolver el problema, se le dará un número de caso y se le solicitará devolver el producto a SENSIO Inc. Coloque una etiqueta en el producto que incluye: su nombre, dirección, número de teléfono para contacto de día, número de caso y descripción del problema. También, incluya una copia de recibo de venta original. Empaque cuidadosamente el producto etiquetado con el recibo de venta y envíelo (con envío y seguro prepagados) a la dirección de SENSIO Inc. SENSIO Inc.no asumirá ninguna responsabilidad respecto al producto devuelto durante el tránsito al Centro de servicio al cliente de SENSIO Inc.

TABLE OF CONTENTS

Important safeguards 2
Additional important safeguards 3
Notes on the cord 4
Notes on the plug....4
Carafe safety precautions....4
Coffee yield 4
Permanent coffee filter basket 4
Getting to know your 12 Cup Programmable Coffee Maker 5
Control panel....6
Before using for the first time....6
Brewing coffee instructions....7
Automatic start function 7
Brewing a second carafe of coffee 8
Hints for great tasting coffee 8
User maintenance instructions....8
Care & cleaning instructions 8-9
Descaling 9
Storing Instructions....9
Warranty....10

ÍNDICE

Instrucciones de Seguridad Importantes 11-12
Otras instrucciones de Seguridad Importantes 12-13
Notas sobre el enchufe 13
Notas sobre el cable 13
Advertencia sobre el plastificante 13
Energía eléctrica....13
Precauciones de seguridad de la jarra....13
Rendimiento de café 14
Canasta del filtro de café permanente 14
Panel de control 14
Conozca su cafetera digital para 12 tazas....15
Antes de utilizar por primera vez 16
Instrucciones para preparar café 16
Función de encendido automático 17
Para preparar une segunda jarra de café 17
Sugerencias para obtener café con un sabor exquisito 17
Instrucciones de mantenimiento para el usuario 18
Instrucciones de limpieza y cuidado 18
Cómo quitar el sarro....19
Instrucciones de almacenamiento 19
Garantía 20

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS.**
2. Do not touch hot surface. Use handles or knobs only.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. In order to minimize the risk of property damage, never place the Coffee Maker under cabinets. Make sure the area several feet above the Coffee Maker is clear from all furniture or cabinetry.
6. Do not open top cover while coffee is brewing. Scalding may occur if the cover is lifted or removed during the brewing cycle.
7. Do not use outdoors.
8. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning. Allow unit to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning.
9. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquids.
10. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

    NOTE: DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE UNIT YOURSELF. THIS WILL VOID THE WARRANTY.
11. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
12. Never move the appliance by pulling the cord. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
13. Stand the appliance on a table or flat surface.
14. Do not use a cracked glass carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
15. Only use the glass carafe with this appliance. Handle with care as the glass is very fragile.
16. Snap lid securely onto glass carafe before serving coffee.
17. Never use your Coffee Maker without water in it.
18. Do not place appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
19. The carafe is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
20. Do not set hot glass carafe on a wet or cold surface.
21. Do not clean glass carafe with cleaners, steel wool pads, or other abrasive material.
22. Press the ON/AUTO/OFF button twice to turn the appliance OFF. Unplug the power cord from the electrical outlet when theappliance is not in use, left unattended, or when the carafe is empty.
23. Do not use this appliance for other than its intended use.
24. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
25. To reduce the risk of fire, do not place any heating or cooking appliance beneath the appliance.

CÓMO QUITAR EL SARRO

Se recomienda realizar la limpieza especial de la cafetera al menos una vez por mes, según la frecuencia de uso y la calidad del agua que se utiliza en la unidad. Si el agua en su área es particularmente dura, se debe realizar el siguiente procedimiento de limpieza cada 2 semanas, ya que los minerales del agua pueden restarle sabor al café y, posiblemente, prolongar el tiempo de preparación.

1. Llene la jarra con una parte de vinagre blanco y tres partes de agua fría. Vierta la solución de agua y vinagre en el depósito de agua.
2. Durante la limpieza, se producirá más vapor que durante la preparación normal.
3. PREPARE LA SOLUCIÓN DE VINAGRE HASTA QUE LA MITAD DE LA JARRA ESTÉ LLENA. Presione el interruptor ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado) para apagar la cafetera. Cuando el líquido deje de gotear del soporte extraíble del filtro a la jarra, retire la jarra y deje que el líquido se enfríe durante 10 minutos. Cuando esté frío, levante la tapa de la cafetera y vierta el líquido nuevamente en el depósito de agua.
4. Cierre la tapa. Vuelva a colocar la jarra sobre la placa térmica.
5. PREPARE LA SOLUCIÓN DE VINAGRE nuevamente, pero deje que toda la solución de limpieza pase a la jarra. Una vez que se detuvo el goteo, vacíe el contenido de la jarra.
6. Deje que la cafetera se enfríe durante 10 minutos y enjuague preparando una jarra llena de agua fría. Coloque la canasta del filtro de café permanente en el soporte del filtro extraíble antes de la preparación.
7. Al final del ciclo de preparación, presione el botón ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado). Vacíe el agua de la jarra. Retire el filtro usado y lave la jarra y el soporte del filtro extraíble con agua caliente y jabonosa. Seque completamente las piezas.
8. Una vez que se enfrió la cafetera, limpie el exterior con un paño seco.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

1. Desenchufe la unidad y deje que se enfríe.
2. Introduzca el cable en el área de almacenamiento del cable que se encuentra en la parte posterior de la unidad.
3. Guarde el electrodoméstico en su caja original o en un lugar seco y fresco.
4. Nunca almacene la unidad mientras está enchufada.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

Este electrodoméstico requiere poco mantenimiento. No contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Todo mantenimiento para el que sea necesario desarmar el aparato, aparte de la limpieza, debe ser realizado por un técnico autorizado para reparar electrodomésticos.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Siempre asegúrese de que la cafetera esté desenchufada y de que la placa térmica esté fría antes de limpiarlas.
2. Después del uso diario, abra la tapa y sujete el mango de la parte delantera de la cafetera para retirar la canasta del filtro de café permanente del soporte del filtro extraíble. Tire los posos del café y enjuague la canasta del filtro de café permanente.
3. Retire el soporte del filtro extraíble y la canasta del filtro de café permanente de la cafetera y lávelos con agua caliente y jabonosa. El soporte del filtro extraíble y la canasta del filtro de café permanente se pueden lavar en el estante superior del lavavajillas.
4. Lave la jarra de vidrio con agua caliente y jabonosa. Si es necesario, retire la tapa de la jarra de la bisagra. Luego, friegue el interior de la tapa de la jarra con un cepillo de cocina enjabonado. Enjuáguela bien. Vuelva a colocar la tapa después de la limpieza.

   ADVERTENCIA: Manipule con cuidado la jarra para evitar roturas. Evite los golpes. Si se golpea la jarra, se romperá el vidrio. Tenga cuidado cuando llene la jarra con agua para evitar golpearla contra la llave de agua.
5. Limpie el exterior con un paño húmedo para quitar las manchas superficiales. Para quitar manchas rebeldes, utilice una esponja de nailon o plástico con un producto de limpieza no abrasivo. No utilice esponjas metálicas ni productos de limpieza abrasivos.
6. Seque las piezas y vuelva a colocarlas. Gire el soporte del filtro extraíble de modo que la muesca de la parte delantera del soporte del filtro mire hacia la parte delantera de la cafetera. El mango del soporte del filtro cabe cómodamente en las áreas empotradas de cada lado del depósito del filtro. Agregue la canasta del filtro de café permanente limpia.
7. Cierre la tapa.

26. To reduce the risk of fire, do not mount unit over or near any portion of a heating or cooking appliance.
27. To reduce the risk of electric shock, do not mount over a sink.
28. To reduce the risk of fire, do not store anything directly on top of the appliance surface when the appliance is in operation.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY
SAVE THESE INSTRUCTIONS

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

WARNING: This appliance generates heat and escaping steam during use. Proper precautions must be taken to prevent the risk of burns, fires, or other injury to persons or damage to property.

1. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.
2. The cord to this appliance should be plugged into a 120V AC electrical outlet only.
3. Use water only in this appliance! Do not put any other liquids or food products in this appliance. Do not mix or add anything to the water placed in this appliance, except as instructed in the User Maintenance Instructions to clean the appliance.
4. DO NOT attempt to move an appliance containing hot liquids. Allow appliance to cool completely before moving.
5. Keep appliance at least 4 inches away from walls or other objects during operation. Do not place any objects on top of appliance while it is operating. Place the appliance on a surface that is resistant to heat.
6. If this appliance begins to malfunction during use, immediately unplug the cord. Do not use or attempt to repair the malfunctioning appliance.
7. If this appliance falls or accidentally becomes immersed in water or any other liquid, unplug it immediately. **Do not reach into the water!** Do not use this appliance after it has fallen into or has become immersed in water.
8. The appliance must be left to cool down sufficiently before adding more water to avoid exposure to steam.
9. Always use fresh, cool water in your appliance. Warm water or other liquids, except as listed in cleaning section, may cause damage to the appliance.
10. DO NOT put carafe into a microwave oven.
11. DO NOT leave empty carafe on warming plate when appliance is turned ON, as the carafe may crack or become otherwise damaged.
12. The flow valve is located on the bottom of the removable filter holder and is activated when the carafe is removed. This design makes it possible for you to remove the carafe and pour a cup of coffee before the entire carafe is brewed.
13. **CAUTION:** To prevent injury when utilizing the auto pour and serve feature, replace carafe within 30 seconds of removing during brewing process.

NOTES ON THE CORD

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug.

NOTES ON THE PLUG

The provided short power-supply cord (or detachable power-supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Do not use an extension cord with this product. Always plug directly into a wall outlet/receptacle.

PLASTICIZER WARNING

CAUTION: To prevent Plasticizers from migrating to the finish of the counter top or table top or other furniture, place NON-PLASTIC coasters or place mats between the appliance and the finish of the counter top or table top. Failure to do so may cause the finish to darken; permanent blemishes may occur or stains can appear.

ELECTRIC POWER

If the electrical circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

CARAFE SAFETY PRECAUTIONS

1. Do not use a cracked carafe or any carafe with a l 1. oose or weakened handle.
2. This carafe is designed to be used only on the warming plate of your Coffee Maker. Do not use in a conventional oven.
3. To avoid breakage, handle carafe with care. Avoid impact. Glass will break as a result of impact. Use care when filling with water to avoid hitting faucet.
4. Do not place hot carafe on cool or wet surface. Allow carafe to cool before washing or adding liquids.
5. Do not set empty carafe on a hot heating surface. Do not clean with steel wool pads, abrasive cleanser, or any other materials that may scratch.
6. Do not bump or scratch the carafe. Remove carafe from the warming plate to avoid burning or scorching. Never operate the Coffee Maker with a carafe that has boiled dry.
7. Discard carafe if it is cracked, scratched, or heated while empty for an extended period of time.

COFFEE YIELD

12 Cup Coffee Maker: 12 (5 oz.) cups

NOTE: A 5-oz.cup is the American industry standard and is used by most Coffee Maker manufacturers. To fill your favorite over-sized mug, fill Coffee Maker reservoir with enough water for 3 to 4 cups (15 to 20 ounces).

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE BOTTOM COVER. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REPAIR SHOULD BE DONE BY AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL ONLY.

PERMANENT COFFEE FILTER BASKET

The permanent coffee filter basket takes the place of disposable paper filters. Simply place the permanent coffee filter basket into the removable filter basket holder. Unfold and use handle to lift basket of used coffee grounds up and out of the Coffee Maker; fold handle down to close the water reservoir lid.

FUNCIÓN DE ENCENDIDO AUTOMÁTICO

Para configurar la función de encendido automático, siga los pasos 1 al 5 de la página anterior y luego continúe con los pasos que se especifican a continuación:

1. Presione ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado) dos veces; el indicador AUTO (AUTOMÁTICO) se iluminará de color VERDE.
2. Presione el botón PROG (PROGRAMA); el visor LCD mostrará la palabra CLOCK (RELOJ). Configure la hora correcta con los botones HOUR (HORA) y MIN (MINUTOS). (Ver Figura 3.)

   NOTA: el ciclo de tiempo es de 24 horas; la indicación de “AM” y “PM” cambiará una vez cada 12 horas.
3. Presione el botón PROG (PROGRAMA), el visor LCD mostrará la palabra TIMER (TEMPORIZADOR), luego configure la hora automática de encendido con los botones HOUR (HORA) y MIN (MINUTOS). (Ver Figura 4.) A las 8:15 el indicador AUTO se apagará y el indicador RUN (EN FUNCIONAMIENTO) se iluminará de color azul. El electrodoméstico comenzará a funcionar automáticamente. Una vez finalizada la infusión, coloque la jarra sobre la placa calentadora.

   NOTA: si la cafetera no se supervisa por más de dos horas una vez finalizada la infusión, se apagará automáticamente.

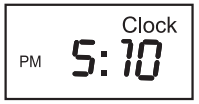

Figura 3

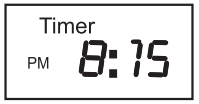

Figura 4

PARA PREPARAR UNA SEGUNDA JARRA DE CAFÉ

Para preparar otra jarra de café, coloque el botón ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado) en la posición OFF (APAGADO) y espere diez minutos para que el elemento calentador se enfríe. Retire y deseche los gránulos de café; luego enjuague la jarra y la cesta del filtro con agua y repita el procedimiento de infusión detallado en la sección “PARA PREPARAR CAFÉ”.

ADVERTENCIA: si no deja que el electrodoméstico se enfríe completamente antes de utilizarlo nuevamente, el agua que está en el depósito podría recalentarse y provocar la emisión de vapor. Esto podría tener como consecuencia quemaduras y otros tipos de lesiones a las personas.

SUGERENCIAS PARA OBTENER CAFÉ CON UN SABOR EXQUISITO:

1. Para que el café tenga un sabor exquisito, es esencial que la cafetera esté limpia. Limpie la cafetera con regularidad, de la manera especificada en la sección “LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO”. Siempre utilice agua potable fría en la cafetera.
2. Almacene el café no utilizado en un lugar fresco y seco. Después de abrir un paquete de café, vuelva a sellarlo herméticamente y guárdelo en la heladera para mantenerlo fresco.
3. Para que el sabor del café sea óptimo, compre granos de café enteros y muélalos en granos finos inmediatamente antes de hacer la infusión.
4. No vuelva a utilizar posos de café, ya que esto reducirá en gran medida el sabor del café. No se recomienda recalentar el café, ya que tiene mejor sabor recién preparado.
5. Limpie la cafetera cuando el exceso de extracción favorezca la presencia de aceite. Las gotitas de aceite sobre la superficie del café negro preparado se deben a la extracción de aceite de los granos de café.
6. Esto puede producirse con mayor frecuencia si se utilizan variedades de café muy tostado.

   NOTA: Para obtener un funcionamiento óptimo, la unidad deberá limpiarse cada 60 días, según la frecuencia de uso.

ANTES DE UTILIZAR POR PRIMERA VEZ

PRECAUCIÓN: Para protegerse del riesgo de descargas eléctricas, no sumerja la cafetera ni permita que el cable de alimentación entre en contacto con agua ni otros líquidos.

1. Retire todos los materiales del embalaje y las etiquetas del interior y exterior de la cafetera. Coloque la unidad sobre una superficie limpia y plana. El cable no utilizado se puede guardar dentro del área oculta para almacenamiento del cable que se encuentra en la parte posterior de la unidad, a fin de mantener despejada la superficie de la encimera. (Ver Figura 1).
2. Antes de preparar café, limpie bien con agua caliente y jabonosa la jarra de vidrio y su tapa, la cuchara medidora de café y el soporte del filtro extraíble. Enjuague y seque. Vuelva a colocar las piezas (consulte las “Instrucciones de limpieza y cuidado” para obtener una descripción detallada).
3. Limpie el interior de la cafetera preparando 2 jarras completas de agua del grifo (consulte la sección “Instrucciones para preparar” café que aparece a continuación). Para esta primera limpieza, no agregue la canasta del filtro de café permanente ni café molido.
4. Al final del primer ciclo, presione el botón ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado) una vez para apagar la cafetera y deje que la unidad se enfríe durante 10 minutos.
5. Prepare una segunda jarra de agua del grifo.
6. Espere 10 minutos más para que se enfríe el elemento térmico antes de preparar la primera jarra de café.

INSTRUCCIONES PARA PREPARAR CAFÉ

1. Empuje la tapa del depósito para abrirlo y vierta la cantidad correcta de agua, según se indica en el indicador de agua.
2. Asegúrese de que el filtro y la cesta para el filtro estén ubicados correctamente en su lugar.
3. Agregue café al filtro. En general, para una taza de café se necesita una cucharada al ras de café, pero esta medida puede variar de acuerdo con su preferencia.
4. Sacuda con suavidad la cesta del filtro a fin de distribuir el café de manera uniforme.
5. Cierre la tapa del depósito de agua y coloque la jarra sobre la placa calentadora.
6. Enchufe el cable de suministro eléctrico en un tomacorriente de CA estándar de 120 V y presione el botón ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado) una vez; el indicador RUN (EN FUNCIONAMIENTO) se iluminará de color azul. El electrodoméstico comenzará a funcionar.

   NOTA: puede retirar la jarra, verter el contenido y servir en cualquier momento. El electrodoméstico dejará de gotear automáticamente, pero el tiempo no puede exceder los 30 segundos.
7. No abra la tapa del depósito de agua cuando la cafetera esté en funcionamiento. El reflujo del agua caliente dañará el electrodoméstico.
8. Puede retirar la jarra, verter y servir cuando finalice la infusion (aproximadamente un minuto después de que se detenga el goteo de café).

   NOTA: se obtiene menos café que la cantidad de agua que se introdujo, ya que el café absorbe algo de agua. Como medida de seguridad, asegúrese de tapar la jarra al verter el café.
9. Para mantener el café caliente, vuelva a colocar la jarra sobre la placa calentadora después de verter el café.
10. Presione el botón ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado) dos veces para apagar la unidad; la luz indicadora RUN (EN FUNCIONAMIENTO) se apagará. Desenchufe el cable del tomacorriente cuando el electrodoméstico no se esté utilizando, cuando no tenga supervisión o cuando la jarra esté vacía.

GETTING TO KNOW YOUR 12 CUP PROGRAMMABLE COFFEE MAKER

Product may vary slightly from illustration

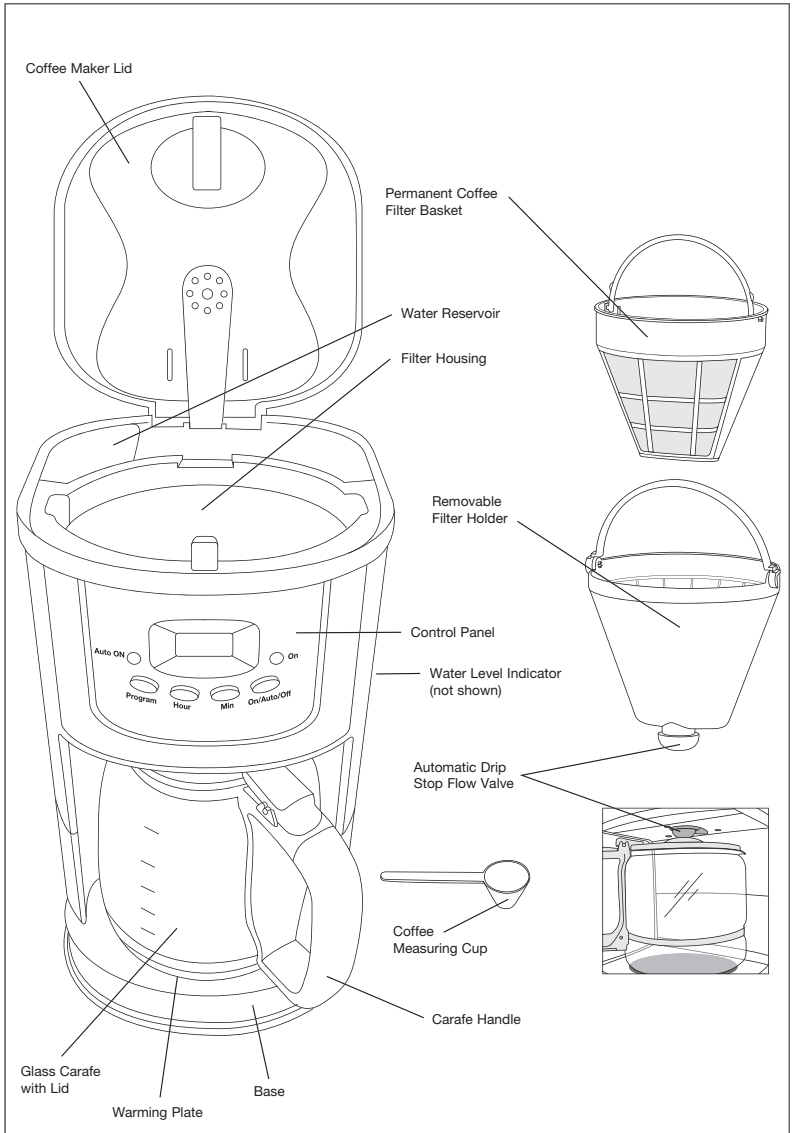

Fig. 1

CONTROL PANEL

1. **Backlighted LCD Display:** When the Digital Coffee Maker is plugged into a 120V AC electrical outlet, the LCD display will illuminate blue. CLOCK appears to indicate PRESENT time setting mode. PROG appears to indicate future AUTO brew time setting mode. 24-hour digital clock with AM/PM.
2. **ON/AUTO/OFF Button:** If pressed once: the coffee maker is ON and starts brewing.
   If pressed twice: the coffee maker is on the AUTO mode and will start brewing when the pre-programmed time is equal to the actual time.
   If pressed 3 times: the coffeemaker is OFF
3. **PROG Button:** Press first to set the digital clock's current time. Press again to program the AUTO future brewing time. After brewing, press the PROG button a third time to view TSB (Time Since Brewed).
4. **HOUR Button:** Advances the HOUR. Press to adjust time in hours for digital clock display and AUTO brew programming. Hold button to fast advance.
5. **MIN Button:** Advances the MINUTES. Press to adjust time in minutes for digital clock display and AUTO brew programming. Hold button to fast advance.

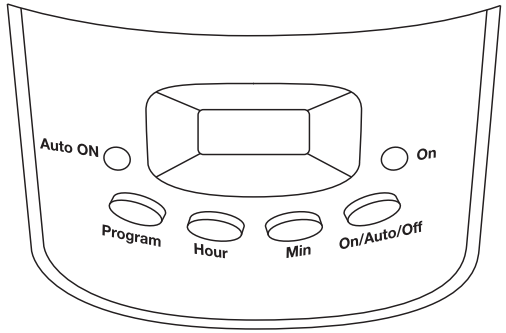

Fig. 2

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

CAUTION: To protect against electrical shock, do not immerse the Coffee Maker or allow power cord to come into contact with water or other liquids.

1. Remove all packing material and labels from the inside and outside of the Coffee Maker. Place the u nit on a flat, clean surface. Unused cord may be stored inside the hidden cord storage area in the back of the unit to keep counter top neat. (See Figure 1.)
2. Before preparing coffee, thoroughly clean the glass carafe and lid, coffee measuring spoon, and removable filter holder in hot, sudsy water. Rinse and dry. Replace disassembled parts. (See Care & Cleaning Instructions for a detailed description.)
3. Clean the inside of the Coffee Maker by brewing 2 full carafes of tap water (see Brewing Coffee Instructions following). Do not add the permanent coffee filter basket or ground coffee for this initial cleaning.
4. At the end of the first cycle, press the ON/AUTO/OFF button to turn the Coffee Maker OFF and allow 10 minutes for the unit to cool.
5. Brew a second carafe of fresh water.
6. Wait an additional 10 minutes to allow heating element to cool before brewing your first carafe of coffee.

CONOZCA SU CAFETERA DIGITAL PARA 12 TAZAS

El producto puede diferir levemente de la ilustración.

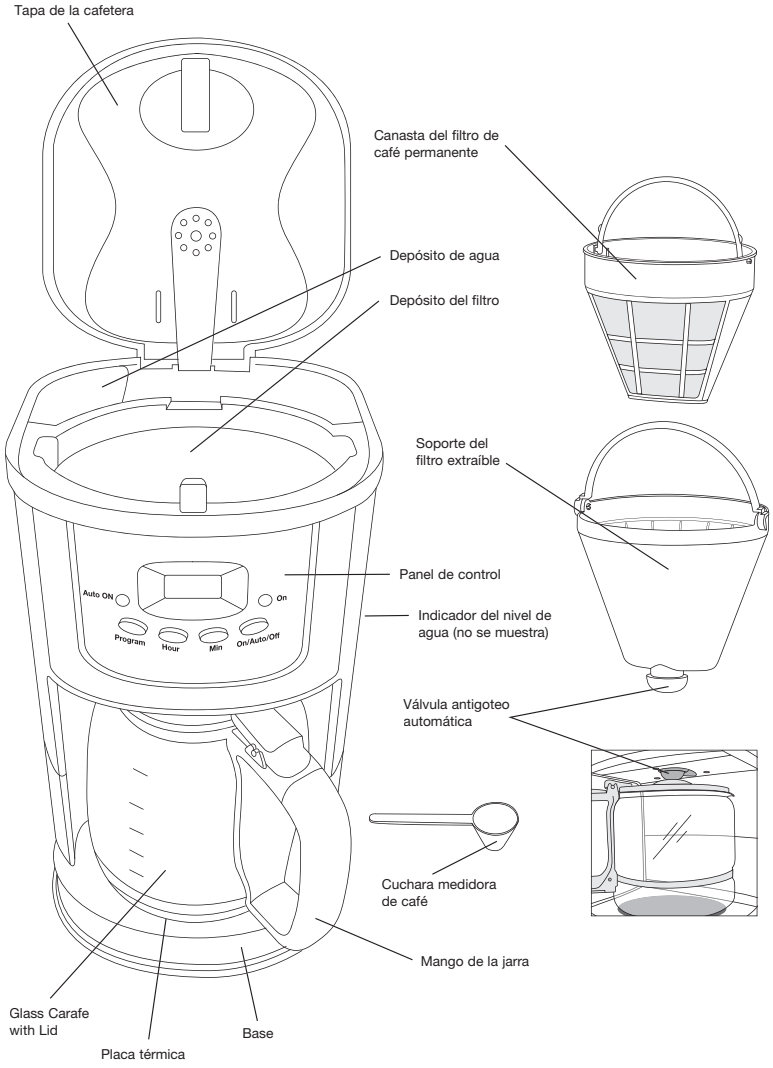

Fig. 1

RENDIMIENTO DE CAFÉ

Cafetera para 12 tazas: 12 tazas (de 5 onzas)

NOTA: Una taza de 5 onzas es el estándar industrial en los Estados Unidos y es el que utilizan la mayoría de los fabricantes de cafeteras. Para llenar su taza extra grande favorita, llene el depósito de la cafetera con agua suficiente para 3 a 4 tazas (de 15 a 20 onzas).

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA INFERIOR. NO HAY PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. LAS REPARACIONES DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR PERSONAL DE SERVICIO AUTORIZADO.

CANASTA DEL FILTRO DE CAFÉ PERMANENTE

La canasta del filtro de café permanente reemplaza a los filtros de papel desechables. Simplemente coloque la canasta del filtro de café permanente en el soporte de la canasta del filtro extraíble. Levante el mango y utilícelo para retirar la canasta con los posos del café de la cafetera; baje el mango para cerrar la tapa del depósito de agua.

PANEL DE CONTROL

1. **Indicador LCD con luz de fondo:** si la cafetera digital está enchufada en un tomacorriente de CA de 120 V, el indicador LCD se iluminará con luz azul. Aparece CLOCK (Reloj) para indicar que está en el modo de configuración de hora PRESENT (Presente). Aparece PROG (Programar) para indicar que está en el modo de configuración de hora futura de preparación AUTO (automática). Reloj digital de 24 horas con a. m./p.m.
2. **Botón ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado):** Si presionado una vez: la cafetera encenderá y empezará a preparar el café. Si presionado dos veces: la cafetera estará en el modo Automático y comenzará a preparar café cuando la hora pre-programada sea igual a la hora actual. Si presiona tres veces: apagará la cafetera.
3. **Botón PROG (Programar):** presiónelo primero para configurar la hora actual del reloj digital. Presiónelo nuevamente para programar la hora de preparación automática. Después de la preparación, presione el botón PROG (Programar) por tercera vez y aparecerá TSB (Tiempo desde la preparación).
4. **Botón HOUR (Hora):** avanza la HORA. Presiónelo para ajustar el tiempo en horas del reloj digital y de la programación para la función de preparación AUTO (Automática). Mantenga presionado el botón para avanzar rápidamente.
5. **Botón MIN (Minuto):** avanza los MINUTOS. Presiónelo para ajustar el tiempo en minutos del reloj digital y de la programación para la función de preparación AUTO (Automática). Mantenga presionado el botón para avanzar rápidamente.

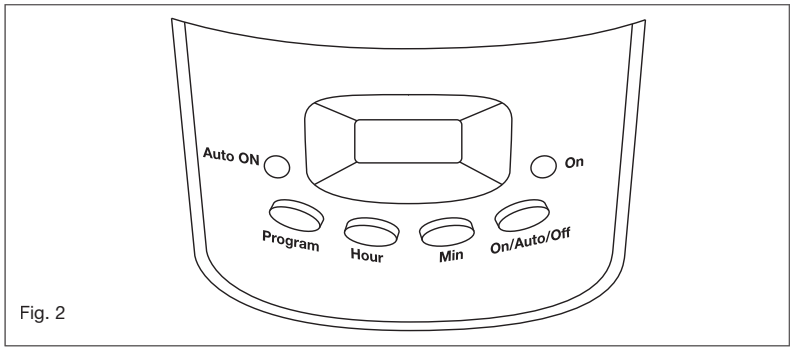

Fig. 2

BREWING COFFEE INSTRUCTIONS

1. Push reservoir lid forward to open and fill the water reservoir with the correct amount of water as indicated on the water gauge.
2. Ensure that filter and filter basket are properly in place.
3. Add coffee grounds into filter. Usually a cup of coffee needs a level spoon of coffee grounds, but you may adjust according to your taste.
4. Gently shake the filter basket to distribute the coffee evenly.
5. Close water reservoir lid and place the carafe on the warm plate.
6. Plug the power cord into a standard 120V AC electrical outlet and press the ON/AUTO/OFF button once; the RUN Indicator will be illuminated blue.
   The appliance will begin working.

   NOTE: You can take out the carafe, pour and serve at any time. The appliance will stop dripping automatically, but the time cannot exceed 30 seconds.
7. Do not open water reservoir lid when the coffee maker is operating. The flow back of hot water will damage the appliance.
8. You can take out carafe, pour and serve when finish brewing (about one minute after the coffee stops dripping out.)

   NOTE: The coffee you get will be less than the water you have input, as some water is absorbed by the coffee grounds. For safety, be sure to cover the lid of the carafe when pouring.
9. To keep the coffee warm, return the carafe to the warming plate after pouring coffee.
10. Press the ON/AUTO/OFF button twice to turn off the appliance; the RUN indicator light will go out. Unplug the power cord from the electrical outlet when the appliance is not in use, left unattended, or when the carafe is empty.

AUTOMATIC START FUNCTION

To set the automatic start function, follow steps 1 to 5 of the previous page, and then continue with the steps noted below:

1. Press ON/AUTO/OFF twice; the AUTO indicator will be illuminated GREEN.
2. Press PROG button; the LCD will display CLOCK. Set the current time by pressing the HOUR and MIN. (See Figure 3.)

   NOTE: The time cycle is 24 hours; “AM” and “PM” will switch once every 12 hours.
3. Press PROG button, the LCD will display TIMER, then set the automatic start time by pressing the HOUR and MIN. (See Figure 4.) At 8:15 PM the AUTO indicator will be extinguished, and the RUN Indicator will be illuminated blue. The appliance will start automatically. After brewing, place the carafe on warming plate.

   NOTE: If the coffee maker is left unattended for two hours after brewing, it will shut off automatically.

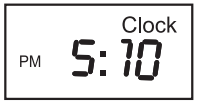

Figure 3

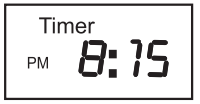

Figure 4

BREWING A SECOND CARAFE OF COFFEE

To brew another pot of coffee, set the ON/AUTO/OFF button to the OFF position and wait ten minutes for the heating element to cool. Remove and dispose of the used coffee grounds; then rinse the carafe and filter basket with water and repeat the brewing procedure detailed in the “TO BREW COFFEE” section.

WARNING: If you do not allow the appliance to cool completely before reuse, water in the water reservoir may overheat, causing steam to be released. This could result in burns and/or other personal injury.

HINTS FOR GREAT TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker a 1. s specified in the “CLEANING AND MAINTENANCE” section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.
2. Store unused coffee grounds in a cool, dry place. After opening a package of coffee grounds, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
3. For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not reuse coffee grounds as this will greatly reduce the coffee flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.
5. Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee grounds.
6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.

   NOTE: For optimal performance, unit should be cleaned every 60 days depending on frequency of use.
7. To brew coffee immediately, press the ON/AUTO/OFF button and the Coffee Maker will begin the brew cycle. The red BREW indicator light will illuminate.To change the preset AUTO start time, simply press the PROG button twice until “PROG” appears in the upper right corner of the display window. Then press the HOUR button then the MIN button until the new AUTO future start time is displayed.

   NOTE: Pay attention to the AM and PM setting.
8. Activate the AUTO feature by pressing the ON/AUTO/OFF button until the green AUTO indicator light illuminates.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

This appliance requires little maintenance. It contains no user-serviceable parts. Any servicing requiring disassembly other than cleaning must be performed by a qualified appliance repair technician.

CARE & CLEANING INSTRUCTIONS

1. Always make sure Coffee Maker is unplugged and the warming plate is cool before attempting to clean.
2. After daily use, open the lid and remove the permanent coffee filter basket from the removable filter holder by grasping the handle from the front of the Coffee Maker. Discard used coffee grounds and rinse the permanent coffee filter basket.
3. Pull both the removable filter holder and permanent coffee filter basket out of the Coffee Maker and wash in hot, sudsy water. The removable filter holder and permanent coffee filter basket are top rack dishwasher safe.
4. Wash the glass carafe in warm, sudsy water. If necessary, remove the carafe lid at the hinge. Then scrub the inside of the carafe lid with a soaped kitchen brush. Rinse well. Replace lid after cleaning.

   WARNING: To avoid breakage, handle carafe with care. Avoid impact. Glass will break as a result of impact. Use care when filling with water to avoid hitting faucet.

8. Para evitar la exposición al vapor, deje enfriar el electrodoméstico el tiempo suficiente antes de agregarle más agua.
9. Siempre coloque agua limpia fría en el electrodoméstico. El agua caliente u otros líquidos, excepto los que se enumeran en la sección de limpieza, pueden dañar el electrodoméstico.
10. NO coloque la jarra en un horno de microondas.
11. NO deje la jarra vacía sobre la placa térmica mientras el electrodoméstico está encendido, ya que se puede rajar o dañar la jarra.
12. La válvula se encuentra en la parte inferior del soporte del filtro extraíble y se activa cuando se retira la jarra. Este diseño le permite retirar la jarra y servir una taza de café antes de que se termine de preparar toda la jarra.
13. **PRECAUCIÓN:** Para evitar lesiones al utilizar la función de pausa automática para servir, vuelva a colocar la jarra dentro de los 30 segundos de quitarla durante el proceso de preparación.

NOTAS SOBRE EL ENCHUFE

Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). A fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe entra en un tomacorriente polarizado en un solo sentido. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aun así no entra, consulte a un electricista autorizado. No realice ninguna modificación al enchufe.

NOTAS SOBRE EL CABLE

Este producto tiene un enchufe polarizado (une lámina es más ancha que la otra) como característica para reducir el riesgo de descarga eléctrica. Este enchufe puede introducirse en la toma de corriente de una sola manera. Si el enchufe no encaja totalmente en la toma, inviértalo. Si todavía no cabe, contacte a un electricista calificado. Nunca utilice con una extensión a menos que el enchufe pueda ser insertado completamente. No altere el enchufe.

ADVERTENCIA SOBRE EL PLASTIFICANTE

PRECAUCIÓN: Para evitar que el plastificante se transfiera sobre el acabado de la encimera, la superficie de trabajo u otro mueble, coloque posavasos o manteles individuales NO PLÁSTICOS entre el electrodoméstico y el acabado de la encimera o la superficie. De lo contrario, el acabado puede oscurecerse o pueden aparecer manchas o marcas permanentes.

ENERGÍA ELÉCTRICA

Si el circuito eléctrico está sobrecargado con otros artefactos, su electrodoméstico puede dejar de funcionar correctamente. El electrodoméstico debe funcionar en un circuito eléctrico separado de otros artefactos.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD DE LA JARRA

1. No utilice una jarra rajada ni ninguna jarra que tenga el mango flojo o endeble.
2. Esta jarra está diseñada para utilizarla únicamente sobre la placa térmica de la cafetera. No la utilice en un horno convencional.
3. Manipule con cuidado la jarra para evitar roturas. Evite los golpes. Si se golpea la jarra, se romperá el vidrio. Tenga cuidado cuando llene la jarra con agua para evitar golpearla contra la llave de agua.
4. No coloque la jarra caliente sobre una superficie fría o húmeda. Deje que se enfríe antes de lavarla o agregar líquidos.
5. No coloque la jarra vacía sobre una superficie caliente. No limpie la jarra con esponjas de lana de acero, productos de limpieza abrasivos u otros materiales que puedan rayarla.
6. No sacuda ni raye la jarra. Retire la jarra de la placa térmica para evitar que se queme o se incinere. Nunca utilice la cafetera con una jarra que se hirvió sin agua.
7. Tire la jarra si está rajada, rayada o si se la calentó mientras estaba vacía durante un período prolongado.

22. Presione dos veces el botón ON/AUTO/OFF (Encendido/Automatico/Apagado) para apagar el electrodoméstico. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente cuando no utilice el electrodoméstico, cuando no pueda supervisarlo o cuando la jarra esté vacía.
23. No utilice el electrodoméstico para otros fines que no sean para los que fue diseñado.
24. Pueden sufrir quemaduras si retira la tapa durante los ciclos de preparación.
25. Para reducir el riesgo de incendio, no coloque ningún aparato de calefacción o cocinar debajo del aparato.
26. Para reducir el riesgo de incendio, no coloque la unidad sobre o cerca de ninguna parte de un aparato de calefacción o para cocinar.
27. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no instale el aparato sobre un fregadero.
28. Para reducir el riesgo de incendio, no coloque nada directamente encima de la superficie del aparato, cuando el aparato está en funcionamiento.

PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

OTRAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA: Este electrodoméstico genera calor y libera vapor mientras está en uso. Se deben tomar las medidas adecuadas para evitar el riesgo de quemaduras, incendios u otro tipo de lesiones o daños a la propiedad.

1. Todos los usuarios de este electrodoméstico deben leer y comprender este manual antes de ponerlo en funcionamiento o limpiarlo.
2. El cable de este electrodoméstico sólo debe enchufarse en un tomacorriente eléctrico de CA de 120 V.
3. Utilice solamente agua en este electrodoméstico. No coloque otros líquidos ni alimentos en este electrodoméstico. No mezcle ni agregue nada al agua que se coloca en este electrodoméstico, excepto según se indica en las Instrucciones de mantenimiento para el usuario para limpiarlo.
4. NO intente mover un electrodoméstico que contenga líquidos calientes. Deje que el electrodoméstico se enfríe completamente antes de moverlo.
5. Mantenga el electrodoméstico por lo menos a 4 pulgadas de distancia de paredes u otros objetos mientras está en funcionamiento. No coloque ningún objeto sobre el electrodoméstico mientras esté en funcionamiento. Coloque el electrodoméstico sobre una superficie resistente al calor.
6. Si el electrodoméstico comienza a funcionar mal mientras está en uso, desenchufe el cable de inmediato. No utilice ni intente reparar un electrodoméstico que funcione mal.
7. Si el electrodoméstico se cae o accidentalmente se sumerge en agua u otro líquido, desenchúfelo de inmediato. **¡No introduzca la mano en el agua!** No utilice el electrodoméstico después de que éste se haya caído o se haya sumergido en agua.

5. Wipe the exterior with a damp cloth to remove superficial stains. For stubborn stains, use a nylon or plastic pad with a nonabrasive cleanser. Do not use metal scouring pads or abrasive cleansers.
6. Dry and replace disassembled parts. Turn the removable filter holder so that the notch on the front of the filter holder faces the front of the Coffee Maker – the filter holder handle fits comfortably down into recessed areas on each side of the filter housing. Add the cleaned permanent coffee filter basket.
7. Close the lid.

DESCALING

Special cleaning of your Coffee Maker is recommended at least once a month, depending on frequency of use and quality of water used in the unit. If water in your area is especially hard, the following cleaning procedure should be performed every 2 weeks, since minerals in water can detract from the flavor of the coffee and possibly lengthen brew time.

1. Fill carafe with 1 part white vinegar to three parts cold water. Pour water and vinegar solution in to the water reservoir.
2. During cleaning, more steam will occur than during normal brewing.
3. BREW THE VINEGAR SOLUTION UNTIL CARAFE IS HALF FULL. Press the ON/AUTO/OFF button to turn Coffee Maker OFF. When liquid stops dripping from the removable filter holder into the carafe, remove the carafe and allow liquid to cool for 10 minutes. When cooled, lift Coffee Maker lid and pour liquid back into the water reservoir.
4. Close the lid. Return carafe to the warming plate.
5. BREW THE VINEGAR SOLUTION again, allowing all the cleaning solution to empty into the carafe. After dripping has stopped, empty contents of the carafe.
6. Allow Coffee Maker to cool for 10 minutes, rinse by brewing a carafe full of cold water. Insert the permanent coffee filter basket into the removable filter holder before brewing.
7. At end of brew cycle, press the ON/AUTO/OFF button. Empty water in the carafe. Remove used filter and wash carafe and removable filter holder in hot sudsy water. Dry parts thoroughly.
8. When Coffee Maker has cooled, wipe exterior with a dry cloth.

STORING INSTRUCTIONS

1. Unplug unit and allow to cool.
2. Feed the cord into the cord storage area located at the back of the unit.
3. Store in its box or in a cool, dry place.
4. Never store unit while it is still plugged in.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

SENSIO Inc. hereby warrants that for a period of **ONE YEAR** from the date of purchase, this product will be free from mechanical defects in material and workmanship, and for 90 days in respect to non-mechanical parts. At its sole discretion, SENSIO Inc. will either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. Any refund to the customer will be at a pro-rated value based on the remaining period of the warranty.

The warranty is only valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to obtain warranty validation. Retail stores selling this product do not have the right to alter, modify, or in any way revise the terms and conditions of the warranty.

EXCLUSIONS: The warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use of the product, use of improper voltage or current, improper routine maintenance, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair, or alteration by anyone other than qualified SENSIO Inc. personnel. Also, the warranty does not cover Acts of God such as fire, floods, hurricanes, or tornadoes.

SENSIO Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Apart from the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in time to the duration of the warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, and therefore, the above exclusions or limitations may not apply to you. The warranty covers specific legal rights which may vary by state, province and/or jurisdiction.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE: You must contact Customer Service at our toll-free number: 1-866-832-4843. A Customer Service Representative will attempt to resolve warranty issues over the phone. If the Customer Service Representative is unable to resolve the problem, you will be provided with a case number and asked to return the product to SENSIO Inc. Attach a tag to the product that includes: your name, address, daytime contact telephone number, case number, and description of the problem. Also, include a copy of the original sales receipt. Carefully package the tagged product with the sales receipt, and send it (with shipping and insurance prepaid) to SENSIO Inc.'s address. SENSIO Inc. shall bear no responsibility or liability for the returned product while in transit to SENSIO Inc.'s Customer Service Center.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

Al utilizar electrodomésticos, siempre se deben cumplir las precauciones de seguridad básicas, incluidas las siguientes:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL ELECTRODOMÉSTICO.**
2. No toque las superficies calientes. Utilice sólo los mangos o las perillas.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya brindado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico.
4. Es necesario que haya una supervisión estricta cuando el electrodoméstico sea utilizado por niños o cerca de ellos.
5. Para minimizar el riesgo de daño a la propiedad, nunca coloque la cafetera debajo de los armarios. Asegúrese de que no haya muebles ni armarios encima de la cafetera, inclusive a varios pies de ella.
6. No abra la tapa superior mientras se prepara el café. Se puede quemar si levanta o retira la tapa durante el ciclo de preparación.
7. No utilice este electrodoméstico en exteriores.
8. Desenchufe la unidad del tomacorriente cuando no la utilice y antes de limpiarla. Deje que la unidad se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarla.
9. Para protegerse del riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el electrodoméstico en agua ni en ningún otro líquido.
10. No utilice ningún electrodoméstico que tenga un cable o enchufe dañado, que muestre un funcionamiento defectuoso o que se haya dañado de cualquier manera. Envíe el electrodoméstico al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, lo reparen o le hagan ajustes.
    NOTA: NO INTENTE REPARAR LA UNIDAD USTED MISMO. ESTO ANULARÁ LA GARANTÍA.
11. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
12. Nunca mueva el electrodoméstico tirando del cable. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o una encimera ni que entre en contacto con superficies calientes.
13. Coloque el electrodoméstico sobre una mesa o superficie plana.
14. No utilice una jarra de vidrio rajada ni una que tenga el mango flojo o endeble.
15. Utilice sólo la jarra de vidrio que se suministra con este electrodoméstico. Manipúlela con cuidado, ya que el vidrio es muy frágil.
16. Coloque la tapa de la jarra de vidrio de modo tal que quede asegurada en su lugar antes de servir café.
17. Nunca utilice la cafetera si no contiene agua.
18. No coloque el electrodoméstico sobre un quemador a gas o eléctrico, o cerca de él, ni dentro de un horno caliente.
19. La jarra está diseñada para ser utilizada con este electrodoméstico. Nunca la utilice sobre una cocina.
20. No coloque la jarra de vidrio caliente sobre una superficie húmeda o fría.
21. No limpie la jarra de vidrio con productos de limpieza, esponjas de lana de acero u otro material abrasivo.